

MINISTÈRE D'ÉTAT

CONSEIL NATIONAL
DE LA
RÉSISTANCE

Tél. : 478-586

Référence No 12/85

(Prière de rappeler ce numéro dans la réponse)

Annexes :

Luxembourg, le 11 mars 1985
6, boulevard Royal

F.V.N.E.F.

Boîte postale 2415

1024 Luxembourg-Gare

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28.1.1985.

Le Conseil National de la Résistance, auquel j'ai soumis votre correspondance, a été très étonné de votre démarche qui, à notre insu, a été entreprise auprès des autorités allemandes.

Depuis la fin de la guerre, c'étaient les représentants de la Résistance (d'abord la LPPD, ensuite le CNR et l'Amicale Hinzert) qui se sont chargés des pourparlers concernant le lieu du souvenir à Hinzert.

Vu qu'il existe, depuis 1967, une représentation officielle de la Résistance luxembourgeoise, il est normal que les instances compétentes en République Fédérale d'Allemagne n'acceptent comme interlocuteur que le Conseil National de la Résistance.

Comme le Dr Schwetje l'a souligné dans sa réponse du 23.1.1985, Le Conseil National de la Résistance et les autorités compétentes en R.F.A. agissent en coopération étroite et prennent de commun accord les décisions qui concernent le lieu de commémoration à Hinzert.

Quant à l'aménagement de plaques commémoratives à Hinzert, le Conseil National de la Résistance partage entièrement l'opinion du Regierungspräsident Dr Schwetje, qu'il faut éviter que des initiatives privées ne nuisent à la conception globale de ce lieu de recueillement.

Voilà pourquoi nous regrettons de devoir vous informer que nous ne voyons pas la possibilité de marquer notre accord à votre projet.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments très distingués.

Le Commissaire à la Résistance,
Secrétaire Général du C.N.R.



Aloyse RATHS

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

REPRESENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DEPORTES MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS - L'AMI-
CALE DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENROLES DE FORCE VICTIMES DU NAZISME -
L'ASSOCIATION DES SURVIVANTS DES ENROLES DE FORCE

Organe officiel:
«Les Sacrifiés»
Bulletin mensuel

Boîte postale No 2415
1024 LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 313 29

Luxembourg, le 20 mars 1985.
9, rue du Fort Elisabeth

Au Conseil National de la Résistance
LUXEMBOURG - 6, Bd Royal -

Monsieur le Commissaire à la Résistance,

Dans votre lettre du 11.03.85 vous exprimez votre étonnement de ce que nous avons "à votre insu" demandé la permission au gouvernement allemand de Trêves d'apposer une plaquette de remerciement en la mémoire des vingt héros nationaux fusillés en septembre 1942 à Hinzert.

Nous nous excusons formellement et sincèrement d'avoir ignoré qu'en la matière les instances compétentes en République Fédérale d'Allemagne n'acceptent comme interlocuteur que le Conseil National de la Résistance.

Or, pour un projet analogue dans l'ancien archipel du goulag nazi dans le Emsland autour de la bonne ville de Papenburg, située aussi en R.F.A. il n'y eut pas de difficultés de compétence, la Landesregierung acceptant notre Fédération comme interlocuteur valable, nous autorisait à emplacer deux superbes pierres de Gilsdorf avec plaques en bronze en mémoire des Luxembourgeois qui y ont souffert et ont trépassé durant les sombres années de la Deuxième Guerre Mondiale.

Ensuite vous dites partager entièrement l'opinion du Regierungspräsident Dr Schwetje (qui à son tour se réfère dans sa lettre à votre compétence pour accord) "qu'il faut éviter que des initiatives privées ne nuisent à la conception globale de ce lieu de recueillement."

Il dépend certes de la conception qu'on pourrait avoir de notre fédération des victimes du nazisme, enrôlées de force pour qualifier notre projet d'honorer l'action patriotique de ces prévis-tes protestant contre l'enrôlement forcé comme "initiative privée".

Et si la sollicitude de la conception globale de ce lieu de recueillement est le seul motif de nous refuser la réalisation de notre hommage de gratitude - et jusqu'ici nous n'avons aucune raison à croire que tel n'est pas le cas - nous pensons qu'il devrait y avoir remède, le problème ne résidant qu'en une solution architecturale ou de bon goût adapté au site, une question d'aménagement du paysage qu'on pourrait toujours faire discuter et y chercher une fin positive.

.../...

Dans le passé nous deux groupes de résistants et d'enrôlés de force ont souvent eu maille à partir sur des questions d'appréciation au niveau de la législation concernant nos deux statuts.

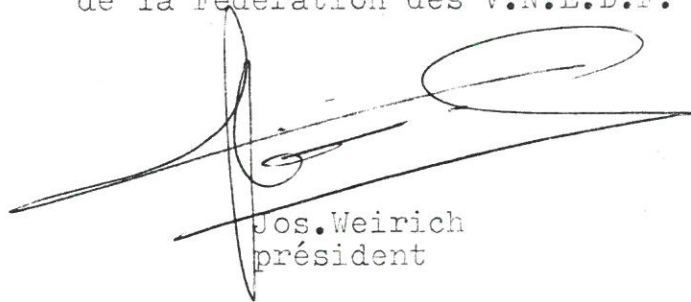
Ne serait-il pas possible de se trouver unis dans le recueillement devant le sacrifice des fusillés de Hinzert ?

Vous offrant franchement cette ambiance conciliante, nous vous saurions infiniment gré de repenser votre attitude et de marquer votre accord avec notre action du souvenir reconnaissant.

Comme nous y avons pensé associer Monsieur le ministre des Affaires culturelles, coopérant dans le cadre de son offre socio-culturelle pour la commémoration du quarantième anniversaire de la libération des camps et de la fin de la guerre, nous nous permettons de lui transmettre cette correspondance avec prière d'appui pour cette action commune, ainsi qu'à Monsieur le ministre d'Etat, Chef du gouvernement pour compétence si besoin en était.

Dans l'espoir de vous relire à ce sujet nous restons entre-temps avec nos profonds respects.

pour le conseil d'administration
de la Fédération des V.N.E.D.F.



Jos. Weirich
président

Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlés de Force
LUXEMBOURG

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force a. s. b. l.**

Boite postale No 2415
1024 LUXEMBOURG-GARE

REPRESENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DEPORTES MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS - L'AMI-
CALE DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENROLES DE FORCE VICTIMES DU NAZISME -
L'ASSOCIATION DES SURVIVANTS DES ENROLES DE FORCE

Compte chèque postal No 313 29

Organe officiel:
« Les Sacrifiés »
bulletin mensuel

Luxembourg, le 28 mars 1985.
9, rue du Fort Elisabeth

Monsieur Aloyse R A T H S
Commissaire à la Résistance
L U X E M B O U R G - 6, Bd Royal -

Monsieur le Commissaire,

Vous avez très bien fait de nous signaler l'oeuvre de F. Rigoulot, Des Français au Goulag, ainsi que les échos de presse s'y rattachant.

La lecture nous a démontré que se sont des pages émouvantes très bien documentées qui ont le courage de rappeler à la vérité historique le sort des malgré-nous alsaciens-lorrains et partant aussi de nos enrôlés de force.

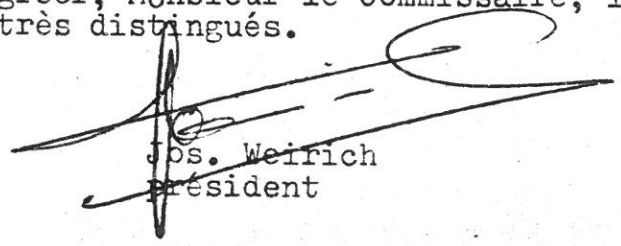
L'avis que nous avons remis au ministre d'Etat sur la question s'il y a encore des rescapés enrôlés de force vivants en URSS à la suite de la parution du livre de Patrick Meney, Les mains coupées de la Taiga, se trouve corroboré par les faits plus amplement décrits par Rigoulot. En face de l'impuissance de nos gouvernements à la recherche de leurs ressortissants retenus sur l'immense territoire de l'archipel du goulag, il ne nous reste malgré-nous que la résignation ...

Mais ne faudrait-il pas se révolter de toutes ses fibres encore sensibles à l'égard de ce problème qui est relégué au silence de la mer de l'oubli, si l'on lit hier dans un communiqué du "Républicain lorrain" que les malgré-nous reposant à Krijanov sur le cimetière du camp de Tambov sont souillés dans leur mémoire par l'assertion qu'ils aient été des pro-nazis dans des unités de volontaires contre l'Armée Rouge ?!

Avec un peu de malchance vous et moi aurions pu subir un tel sort lors du passage dans l'enrôlement contre notre gré.

N'est-il donc pas de notre devoir commun de résistants et d'edf de défendre l'honneur et le souvenir de notre jeunesse sacrifiée d'antan et de ne pas permettre que son calvaire soit nié et tu ostensiblement comme le programme du 40ème anniversaire de la libération des camps et de la fin de la Deuxième Guerre Mondiale le prouve d'une façon honteuse !?

Veillez agréer, Monsieur le Commissaire, l'expression de nos sentiments très distingués.


Jos. Weirich
Président

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

REPRESENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DEPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS - L'AMICALE DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENROLES DE FORCE VICTIMES DU NAZISME - L'ASSOCIATION DES SURVIVANTS DES ENROLES DE FORCE

Organe officiel:
«Les Sacrifiés»
Bulletin mensuel

Bolte postale No 2415
1024 LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 313 29

Luxembourg, le 28 avril 1985
9, rue du Fort Elisabeth

Monsieur Jacques Santer
Président du Gouvernement
Ministre d'Etat
4, rue de la Congrégation
1352 LUXEMBOURG

Monsieur le Ministre d'Etat,

Après quarante ans d'une paix aléatoire, nous avons ressenti un rude choc en constatant que le programme officiel du gouvernement passait sous silence le lourd tribut de la jeunesse sacrifiée des classes 20-27 qui continuait de souffrir longtemps après la libération de notre pays, après l'armistice même.

Car, contrairement à l'appel de Londres, nos enfants furent maintenus en captivité dans le camp infernal de Tambow et dans d'autres camps du goulag russe. Là ils subirent le sort atroce des parias de l'humanité.

Voués à l'oubli, ils avaient bien peu d'espoir d'échapper à leur perdition programmée par les nazis et achevée par Stalin et ses sbires.

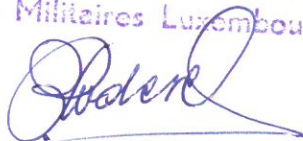
Nous ne saurions taire cette omission incompréhensible qui nous rappelle la situation d'après-guerre où nous étions bien seuls pour chercher nos enfants disparus dans cette immense Russie. Et combien sont-ils ceux qui ne sont toujours pas revenus et qui, peut-être, vivent encore quelque part, sans la moindre chance de revoir leur pays natal?

Comme d'autre part votre réponse au député EdF Edouard Juncker et à notre président national ne peut nous donner satisfaction, nous nous permettons de faire appel à votre équité envers toutes les victimes du nazisme.

Voilà pourquoi nous vous prions instamment de corriger cet "oubli" et de redresser le tort fait à nos 3.500 morts et disparus. Car ils sont "Morts pour la Patrie", titre qui leur a été attribué en fin de compte (ou malgré tout non ??).

Veillez agréer, Monsieur le Ministre d'Etat, l'expression de nos sentiments distingués.

Association des Parents des
Déportés Militaires Luxembourgeois



René Rodesch
Président f.f.

Pour l'Association des Parents des
Déportés Militaires Luxembourgeois,



Ernest Steichen
Secrétaire général